

# YANSHUF Hebrew - English Dictionary \* Issue No. 324

[www.hebrewtoday.com](http://www.hebrewtoday.com) \* מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

companies - חברות	to take place - להתקיים	encouraging (f, pl)	<u>עמוד 1</u>
diligent (f, pl) - חרוצות	הוקדמו -	becoming - הופך	הפוליטיקה הישראלית
smart (f, pl) - חכמות	were made earlier	greener - ירוק יותר	סוערת (f) -
מרוויח -	certain (pl) - מסוימים	thanks to - בזכות	לקראת -
benefits, profits	citizens - אזרחים	planting - נטיעות	leading up to, towards
to encourage - לעודד	angry (pl) - כועסים	I noticed - שמתי לב	בחירות -
תחום - area, field	situation - מצב	hole - חור	repeat (f, pl) - חזרות
שיתוף פעולה -	created - נוצר	to close - להיסגר	מפלגות -
collaboration	זרקות -	need (pl) - חייבים	לנצל - to take advantage
informed (pl) - הודיעו	throwing away (f, pl)	team - קבוצה	מצב - situation
government - ממשל	precious, expensive - יקר	sector - מגזר	נמאס (colloq.) -
victory - ניצחון		fan - אוהד	מקווים (pl) -
interest - עניין	<u>עמוד 3</u>	league - ליגה	נראה - it looks
successful - מוצלח	<b>חדשות בקצרה</b>	wrong (pl) - טועים	למרות - despite
רשת - chain	tragedies - אסונות	represents (f) - מייצגת	מאמצים - efforts
להפסיד - to lose	sites (of) - אתרי	plans - תוכניות	פחות או יותר -
as we recall - כזכור	בנייה - construction	to send - לשלוח	more or less
התפרסמה -	נמשכים (pl) - continue	חללית - spacecraft	
became famous (f)	initiating (pl) - יוזמים	נוספת - additional (f)	<b>המחירים עולים</b>
בזכות - thanks to	חוק - law	להנחית - to land	מחירים - prices
increased (f) - העלתה	טיפול - take care	נערות - young women	פירות - fruits
עדיין - still	accidents - תאונות	נבחרות - national teams	ממשיכים (pl) - continuing
לקוחות - customers	לדאוג - to take care,		גורמים - causes
טיסה - flight	worry	<b>משולחן העורך</b>	מזג אוויר - weather
כיוון - direction	safety - בטיחות	ככה - like this	פגע - damaged
חברת תעופה - airline	פועלים - workers	מנהלים -	crops - גידולים
announced (f) - הודיעה	מכבי אש - firefighters	manage, run (pl)	
חמים (pl) - warm	למנוע - to prevent	מדינה - country	<b>המטקות חוזרות</b>
עונת - season (of)	שריפות - fires	נערכו - were held	מטקות - paddles
דגם - model	יערות - forest(s)	יציבה - stable (f)	חופים - beaches
התרסקו - crashed (pl)	לאחר - after	נכשלו - failed (pl)	קולות - sounds
עולמית - worldwide (f, pl)	דורשים -	משימה - mission, task	בלתי נפרד - inseparable
להשתמש - to use	demanding (pl)	חזרות - repeat (f, pl)	קיץ - summer
תיקנה - fixed (f)	שיחים - bushes	שכחו - forgot (pl)	
	שטח - area	פשרה - compromise	<u>עמוד 2</u>
<u>עמוד 4</u>	נשים - women	יתבזבז - will be wasted	<b>קוראים כותבים</b>
<b>הפוליטיקה הישראלית...</b>	חריזות -	מיותרות -	ידועות -
חזרות - repeat (f, pl)	ultra-Orthodox (f, pl)	unnecessary (f, pl)	news items, reports
בפתח -	מנהלי - managers (of)	לזכור - to remember	מעודדות -

זְהִירוּת! הַתְּמוּנָה...  
 warning, זְהִירוּת - careful  
 fattens (pl) - מְשַׁמֵּינָה  
 study - מְחַקֵּר  
 mainly - בְּעִיקָר  
 among - בְּקֶרֶב  
 brain - מוֹחַ  
 produces - מְפִיק  
 recommend (pl) - מְמַלִּיצִים  
 shows - תּוֹכְנִיּוֹת  
 cooking - בִּישׁוּל  
  
עמוד 7  
**ימים מיוחדים בשנה**  
 special (pl) - מְיֻחָדִים  
 few (pl) - מְעַטִּים  
 know (pl) - מְכִירִים  
 international - בִּינְלָאוּמִי  
 page - עִמּוּד  
 במהלך -  
 throughout, during  
 guessing (pl) - מְנַחְשִׁים  
 definitely - בְּנוֹדָאִי  
 food - מֵאֵכֶל  
 is considered - נֶחְשָׁב  
 matter - מִשְׁנֵה  
 problem - בְּעִיָּה  
 to order - לְהַזְמִין  
 opportunity - הַזְדְּמֻנוּת  
 celebrate (pl) - חֻגְגִים  
 to prepare - לְהַכִּין  
 yourself (pl) - בְּעַצְמְכֶם  
 אל תשכחו -  
 don't forget (pl)  
 to buy - לְקַנּוֹת  
 pickles - חֲמוּצִים  
  
**הנער, הכבשים והחיות...**  
 youngster, youth - נֶעַר  
 sheep - כְּבָשִׁים  
 animals - חַיּוֹת  
 predatory (f, pl) - טוֹרְפוֹת  
 reserves - שְׁמוֹרוֹת  
 nature - טִבַּע

liable, might - עִלּוּל  
 (to) develop - לְפַתַּח  
 was invented - הוּמָצָא  
 interests - מְעַנִּין  
 to prevent - לְמַנוּעַ  
  
עמוד 6  
**חלום של חלון**  
 company - חֶבְרָה  
 invented (f) - הִמְצִיָּה  
 screen - מְסָרָה  
 kind - סוּג  
 to change - לְהַשְׁתַּנּוֹת  
 להחשיך -  
 to become dark  
 shade - צֶל  
 curtain - וִילוֹן  
 to project, - לְהַקְרִין  
 display  
 advertisements - פְּרוֹסוּמוֹת  
 to change - לְשַׁנּוֹת  
  
**מה ההליכה שלכם אומרת עליכם?**  
 walk, walking - הֶלִיכָה  
 about you (pl) - עֲלֵיכֶם  
 checked, tested - בְּדָק  
 forms, ways - צוּרוֹת  
 members (of) - חֲבֵרֵי  
 conclusions - מְסַקְנוֹת  
 personality - אִישִׁיּוּת  
 mood - מַצַּב רוּחַ  
 slow (f) - אִיטִית  
 bent (f) - כְּפוּפָה  
 depression - דִּיקָאוֹן  
 researchers - חוֹקְרִים  
 admit (pl) - מוֹדִים  
 to check - לְבַדּוֹק  
 results - תּוֹצְאוֹת  
 to examine - לְבַחוֹן  
 influences - הַשְׁפָּעוֹת  
 culture - תְּרָבוּת  
 and the like - וְכַדּוּמָה

oxygen - חֲמָצָן  
 mountains - הַרִים  
 were killed - נֶהָרְגוּ  
 changing - מְשַׁתְּנֶה  
 got stuck (pl) - נִתְקַעוּ  
 worse - גְּרוּעַ  
 froze (pl) - קָפְאוּ  
 minute - דְּקָה  
 after - אַחֲרַי  
 tragedy - אַסוֹן  
 authorities - שְׁלִטוֹנוֹת  
 to limit - לְהַגְבִּיל  
 to prevent - לְמַנוּעַ  
 occurrences - מְקִרִים  
 similar (pl) - דּוּמִים  
  
**רוצים לרזות? אכלו שום!**  
 to get skinnier - לְרַזּוֹת  
 אָכְלוּ -  
 eat (pl) (command)  
 garlic - שׁוּם  
 study - מְחַקֵּר  
 found - גִּילָה  
 decrease - יְרִידָה  
 weight - מִשְׁקָל  
 treatment - טִיפּוּל  
 diseases - מַחְלוֹת  
 pressure - לַחַץ  
 blood - דָּם  
 diabetes - סוּכְרֵת  
 recommended - מוּמְלָץ  
 body - גּוּף  
  
**המצמוץ מספר הכל**  
 blinking - מְצַמּוֹץ  
 invented (f) - הִמְצִיָּה  
 device - מְכָשֵׁר  
 to identify - לְזַהוֹת  
 based on - מְבוסָס עַל  
 speed - מְהִירוּת  
 movement - תְּנוּעָה  
 natural (f) - טִבְעִית  
 closing (of) - סְגִירַת  
 glasses - מְשַׁקְפִּים  
 measure (pl) - מוֹדְדִים

coming soon (lit.)  
 חֶלֶק - some  
 lists - רְשִׁמוֹת  
 in preparation - לְקִרְאָה  
 for, towards  
 fed up (colloq.) - נִמְאָס  
 clean (f, pl) - נְקִיּוֹת  
 ideas - רְעִיוֹנוֹת  
 winning (f) - מְנַצַּחַת  
 possibility - אֶפְשָׁרוּת  
 פחות או יותר -  
 more or less  
  
**היכולנו לפסטיבל האור...**  
 אור - לִיחַת  
 quarters - רְבָעִים  
 Old City - עִיר עֵתִיקָה  
 walls - חוֹמוֹת  
 בעבר - בְּעָבֶר  
 visitors - מְבַקְרִים  
 expected (pl) - צְפוּיִים  
  
**אלפי שקלים לקילו...**  
 mushroom (of) - פְּטֵרִיַת  
 truffle - כְּמַהִין  
 is considered (f) - נֶחְשָׁבַת  
 expensive (f) - יְקָרָה  
 specific (pl) - מְסוּיָיִמִים  
 forests - יַעֲרוֹת  
 ministry - מִשְׁרָד  
 agriculture - חֲקִלְאוּת  
 scientists - מְדַעְנִים  
 in charge, - אַחֲרָאִי  
 responsible  
 study - מְחַקֵּר  
 בקרוב - שׁוּן  
 to develop - לְפַתַּח  
  
עמוד 5  
**פקק אנושי מסוכן**  
 traffic jam - פְּקֵק  
 human - אֲנוּשִׁי  
 dangerous - מְסוּכָן  
 climbers (of) - מְטַפְּסֵי  
 פסגה - סוּמִית

עמוד 10  
**הקליפות של החמוס...**  
 קליפות - shells, peels  
 מיואש - was in despair  
 פיטרו - fired (pl)  
 מזל - luck  
 הסתובב - wandered around  
 גרג'רי - grains, beans (of)  
 התחנן - begged  
 ריחם - took pity  
 שקית - bag  
 ארוחה - meal  
 קילף - peeled  
 מצילות - saving (f, pl)  
 קרועים - torn (pl)  
 הופכת - makes, turns (f)  
 להשתנות - to change  
 תקווה - hope  
 הבדל - difference  
 גישה - approach, attitude  
 חיובית - positive (f)  
**מדוע שרלוק הולמס חזר...**  
 בלש - detective  
 ספרותי - literary  
 מפורסם - famous  
 חיבר - composed, wrote  
 מוצלח - successful  
 שלב - stage  
 הפיל - made fall  
 לחצו - pressured (pl)  
 להחיות - to bring back to life  
 מצרפים - including, attaching (pl)  
 לכבודו - in his honor

עמוד 11  
**חידה בלשית**  
 האם - will  
 גניבה - robbery  
 ארנק - wallet

מחפשים - looking for (pl)  
 למשוך - to attract, draw  
 נוסעים - travelers  
 להעביר את הזמן - to pass the time

עמוד 9  
**נוסחה לאהבי ספרים**  
 כורסה - armchair  
 חובבי - fans, enthusiasts (of)  
 רעיון - idea  
 מדליק - cool (slang)  
 פותר - solves  
 מדפים - shelves  
 מאפשר - enables

**נודלס - המזון הלאומי של סינגפור**  
 מזון - food  
 לאומי - national  
 לשמר - to preserve  
 תרבות - culture  
 אזרחים - citizens  
 פשוטים - simple (pl)  
 רוקלת - peddler (f)  
 בקושי - barely, with  
 difficulty  
 מתכוננת - intend, plan (f)  
 צעירה - young (f)

**הלו, משטרה? אני רוצה...**  
 תתקשרו - call (pl) (command)  
 התארם - stayed as a guest  
 סבתו - his grandmother  
 להעיר - to wake up  
 למרבה ההפתעה - surprisingly

בקשתו - his request  
 תפקיד - job

עמוד 8  
**חיוך מאיר בחושך**  
 חיוך - smile  
 מאיר - bright, lit up,  
 shining  
 חושך - dark  
 המציא - invented  
 רעיון - idea  
 מוזר - strange  
 מערכת - system  
 חשמלית - electrical (f)  
 מלבישים - put on, wear (pl)  
 נוער - youth  
 התלהב - got excited  
 להשתמש - to use  
 בעיקר - mainly  
 מסיבות - parties  
 אכזבתו - his  
 disappointment

**למה ניק לא זוכר את...**  
 זוכר - remember  
 מכונה - called,  
 nicknamed  
 חברים - his friends  
 תושב - resident  
 החליט - decided  
 לעצמו - for himself  
 שמות - names  
 אמצעיים - middle (pl)  
 משוגע - crazy  
 מתאים - suits, fits

**המפל הגבוה ביותר בעולם**  
 מפל - waterfall  
 שדה תעופה - airport  
 מבנה - building, structure  
 נופלים - fall (pl)  
 גריקה - pool  
 מוקפת - is surrounded (f)  
 צמחייה - flora, plants  
 מקווים - hope (pl)  
 בזכות - thanks to

מסתובבות - wander,  
 roam (f, pl)  
 אריות - lions  
 נמרים - leopards  
 יוצרות - create, form (f, pl)  
 בעיה - problem  
 מוקפות - surrounded (f, pl)  
 גדר - fence  
 סובל - suffers  
 בעיקר - mainly  
 מגדלי - breeders (of)  
 צאן - sheep and goats  
 בקר - cattle  
 עדרים - flocks, herds  
 רועים - shepherds  
 אסור - forbidden  
 להרוג - to kill  
 מוגנות - are protected (f)  
 ממשלת - government (of)  
 תשלום - payment  
 לפצות - to compensate  
 נזק - damage  
 פתר - solved  
 פשוטה - simple (f)  
 גילה - discovered  
 לא מתקרבות - don't  
 come close (f, pl)  
 נמצאים בסביבה - are around  
 פנסים - flashlights  
 מתרחקות - move away (f, pl)  
 נורות - light bulbs  
 חיבר - connected  
 סוללה - battery  
 תוצאה - result  
 מדהימה - amazing (f)  
 המצאה - invention  
 חוסכת - saves (f)  
 הערכה - appreciation  
 חינם - free  
 מרוויחות - benefit (f, pl)  
 מסתכנות - endanger themselves (f)  
 יהרגו - will kill (pl)

**יצירות טעימות:**  
 creations, artwork - יצירות  
 puddings (of) - מעדני  
 substance - חומר  
 to sculpt - לפסל  
 artist (f) - אומנית  
 easily - בקלות  
 relatively - יחסית  
 התפרסמה -  
 became famous (f)  
 skyline - קו רקיע  
 cities - ערים  
 additional, - נוספות  
 other (f, pl)  
 מתכלות -  
 perishable, spoil (f, pl)

**חדש: קורס מיוחד לפחדנים**  
 are scared - מפחדים  
 flights - טיסות  
 airline - חברת תעופה  
 prepared (pl) - הכינו  
 safe - בטוח  
 pilots - טייסים

wanders around  
 discarded (pl) - זרוקים  
 waiting (pl) - מחכים  
 will use - ישתמש  
 is helped, uses - נעזר  
 the help  
 charges (f) - מחייבת  
 leaves - משאיר  
 sidewalk - מדרכה  
 transportation - תחבורה  
 easily - בקלות  
 להיתקע - to get stuck  
 משכירות - rent out (f, pl)  
 מדווחות - report (pl)

**למי מותר לקנות סיגריות...**  
 interesting (f) - מעניינת  
 smokers (of) - מעשני  
 limitation (of) - הגבלת  
 בעל - owner, initiator  
 רופא - doctor  
 לשעבר - former  
 חדר מיון -  
 emergency room  
 נזק - damage  
 בריאותי - health,  
 medical  
 אמור - supposed  
 באופן מלא - completely

**עמוד 16**  
**150 מיליון שקיות במבה...**  
 מפעל - factory  
 מייצר - manufactures  
 רשתות - chains  
 שיווק - marketing  
 בעיקר - mainly  
 המליצו -  
 recommended (pl)  
 מאכלים - foods  
 מבוססים - based (pl)  
 מודים - admit (pl)  
 לא האמינו - didn't  
 believe (pl)  
 חטיף - snack

**עמוד 12**  
**הניצחון והנעליים**  
 אצן - sprinter  
 דמיוני -  
 imaginary, fantasy  
 מפריע - bothers  
 בנויות - built (f, pl)  
 להקפיץ -  
 to boost, bounce  
 יתרון - advantage  
 ארגוני (of) - organizations  
 שימוש - use

**גם אופניים וגם כדורגל**  
 ענף - branch  
 משלב - combines  
 חוקים - rules  
 לבעוט - to kick  
 מוכר - well-known  
 מקלות - sticks  
 מכים - hit (pl)

**תחרות סירות בנהר יבש**  
 יבש - dry  
 מרוץ - race  
 היתולי - humorous

**עמוד 13**  
**מלחמת הצי'פס**  
 ערך - value  
 תרבותי - cultural  
 אישור - certification  
 שדות - fields  
 מייצאות - export (f, pl)  
 קפוא - frozen  
 פוגעות - harm, affect (f, pl)  
 לעמוד בתחרות - to  
 compete with  
 להגן - to protect  
 מרגיז - upsets  
 מנצח - winner

**הצלחה לקורקינטים...**  
 קורקינטים - scooters  
 מסתובב -

היה שייך - belonged  
 לחקור - to investigate  
 בודדים - few  
 בדק - checked  
 חינוך גופני - physical  
 education  
 אימון - training  
 נבחרת - team

**פתגמים... ניבים...**  
 דשא - grass  
 שכן - neighbor  
 פתגם - idiom  
 קנאה - jealousy  
 מצליחים - successful (pl)  
 מרוצה - pleased, happy

**קצר ולעניין**  
 חברת תעופה - airline  
 הכניסה -  
 put in, installed (f)  
 שירותים - bathrooms  
 להתאפק - to hold in,  
 control oneself  
 מבקרים - visit (pl)  
 מרוץ - race  
 יהלומים - diamonds  
 לא נפגעים -

aren't damaged  
 תנאים - conditions  
 חוסר - lack (of)  
 חמצן - oxygen  
 פחם - coal  
 דוחות - tickets  
 חניה - parking  
 שלטה - ruled (f)  
 מצרים - Egyptians  
 הקימו (pl) - established  
 צי - fleet  
 ימי - marine, navel  
 לפני הספירה - BCE